



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД  
«НАЦІОНАЛЬНИЙ ПІРНИЧИЙ УНІВЕРСИТЕТ»

## НАКАЗ

22 10 2017

м. Дніпро

№ 3330.Т.

Про професійні кваліфікації

З метою заповнення назв професійних кваліфікацій в документах про вищу освіту випускників університету 2018 року на англійській мові відповідно Національного класифікатора України (Класифікатор професій ДК 003:2010) та рішенням Вченої ради університету від 5 квітня 2016 року (протокол № 4).

НАКАЗУЮ:

1. Затвердити переклад на англійську мову професійних кваліфікацій ступеню магістра переліку 2015 року в документах про вищу освіту випускників університету 2018 року (додається).

2. Навчальному відділу, директорам інститутів, деканам факультетів, Інформаційно-комп'ютерному комплексу при підготовці документів про вищу освіту керуватись цим наказом.

3. Контроль за виконанням наказу покладатись на першого проректора Азіюковського О.О.

Ректор

Г.Г. Півняк

Проект наказу вносить:  
Начальник навчального відділу

В.О.Салова

Погоджено:

Перший проректор  
Начальник відділу внутрішнього  
забезпечення якості вищої освіти  
Директор центру моніторингу

О.О.Азіюковський

знань та тестування

О.М.Кузьменко

Директор НМЦ

М.М.Одновол

Головний бухгалтер

В.О.Салов

Провідний юрисконсульт

Л.Г.Сядро

Уповноважений з питань

Т.А.Кулик

запобігання корупції

А.О. Виприцький

Начальник відділу кадрів

О.О.Лабза

Зав.канцелярії

Л.П.Лунацій

Директор гірничого інституту

В.І. Бузило

Директор інституту електроенергетики

О.Б. Іванов

Директор інституту економіки

В.Я. Швець

Директор інституту заочної освіти

В.І. Сулаєв

Декан ГРФ

В.Ф. Приходченко

Декан ММФ

С.В. Фелоненко

Декан ФБ

І.І. Усик

Декан ФМ

А.В. Бардась

Декан ФЕФ

О.М. Грибіненко

Декан ЮФ

С.В. Гришак

Директор МІБО

О.А. Пашенко

**ПРОФЕСІЙНІ КВАЛІФІКАЦІЇ СТУПЕНЮ МАГІСТРА  
СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ ПЕРЕЛІКУ 2015 (випуск 2018 року, прийому 2016 року)**

<b>Спеціальність / <i>Programme Subject Area</i></b>	<b>Спеціалізація / <i>Study Programme</i></b>	<b>Освітня програма / <i>Educational program</i></b>	<b>Професійна кваліфікація / <i>Professional qualification</i></b>
011 Науки про освіту <i>Science of education</i>		Педагогіка вищої школи <i>Higher school pedagogy</i>	2310.2 Викладач вищого навчального закладу <i>Higher education lecturer</i>
035 Філологія <i>Philology</i>	Германські мови та літератури (переклад включно) <i>Germanic Languages and Literatures (including Translation)</i>	Германські мови та літератури (переклад включно) <i>Germanic Languages and Literatures (including Translation)</i>	2310.2 Викладач вищого навчального закладу, 2444.2 Перекладач технічної літератури, редактор-перекладач <i>Instructor in the higher educational institution, Translator of technical literature, editor-translator</i>
051 Економіка <i>Economics</i>		Економічна кібернетика <i>Economic cybernetics</i>	
		Економіка підприємства <i>Economics of enterprise</i>	
		Економіка довкілля і природних ресурсів <i>Environment and natural resource management</i>	
071 Облік і оподаткування <i>Accounting and taxation</i>		Облік і аудит <i>Accounting and audit</i>	
072 Фінанси, банківська справа та страхування <i>Finance, banking and insurance</i>		Фінанси і кредит <i>Finance and credit</i>	
073 Менеджмент <i>Management</i>		Менеджмент організацій і адміністрування <i>Management of organizations and administration</i>	

		Менеджмент зовнішньоекономічної діяльності <i>Management of foreign economic activity</i>	
		Логістика <i>Logistics</i>	
		Управління інноваційною діяльністю <i>Innovation management</i>	
		Адміністративний менеджмент <i>Administrative management</i>	
		Управління проектами <i>Project management</i>	2447.2 Професіонал з управління проектами <i>Professional project management</i>
075 Маркетинг <i>Marketing</i>		Маркетинг <i>Marketing</i>	
081 Право <i>Law</i>		Право <i>Law</i>	2421.2 Юрист <i>Lawyer</i>
101 Екологія <i>Environmental studies</i>		Екологія та охорона навколишнього середовища <i>Ecology and environmental protection</i>	2211.2 Еколог <i>Ecologist</i>
103 Науки про землю <i>Earth sciences</i>		Геологія <i>Geology</i>	2114.2 Геолог <i>Geologist</i>
		Гідрогеологія <i>Hydrogeology</i>	2114.2 Гідрогеолог <i>Hydrogeologist</i>
		Геофізика <i>Geophysics</i>	2114.2 Геофізик <i>Geophysicist</i>
121 Інженерія програмного забезпечення <i>Software engineering</i>		Програмне забезпечення систем <i>System software</i>	2132.2 Інженер-програміст <i>Software engineer</i>

122 Комп'ютерні науки <i>Computer sciences</i>		Інформаційні управляючі системи та технології <i>Information management systems and technologies</i>	2131.2 Інженер з комп'ютерних систем <i>Computer system engineer</i>
		Комп'ютерний еколого- економічний моніторинг <i>Computer-based environmental and economic monitoring</i>	2131.2 Розробник обчислювальних систем <i>Developer of computer systems</i>
123 Комп'ютерна інженерія <i>Computer engineering</i>		Комп'ютерні системи та мережі <i>Computer systems and networks</i>	2131.2 Інженер з комп'ютерних систем <i>Computer system engineer</i>
124 Системний аналіз <i>System analysis</i>		Системний аналіз і управління <i>System analysis and management</i>	2139.2 Професіонал з обчислень в галузі системного аналізу <i>Expert in system analysis computations</i>
125 Кібербезпека <i>Cyber Security</i>		Кібербезпека <i>Cybersecurity</i>	2149.2 Професіонал із організації інформаційної безпеки <i>Expert in organization of information security</i>
131 Прикладна механіка <i>Applied mechanics</i>		Технології машинобудування <i>Mechanical engineering technology</i>	2145.2 Інженер-технолог (механіка) <i>Technology engineer (mechanical)</i>
133 Галузеве машинобудування <i>Industrial machinery engineering</i>		Гірничі машини та комплекси <i>Mining machinery and complexes</i>	2145.2 Інженер-конструктор (механіка) <i>Engineer-designer (mechanics)</i>
141 Електроенергетика, електротехніка та електромеханіка <i>Electrical energetics, electrical engineering and electromechanics</i>		Електротехнічні системи електроспоживання <i>Electrotechnical systems of electricity consumption</i>	2143.2 Інженер-електрик в електроенергетичній сфері <i>Electrical engineer in the energy sector</i>

		Нетрадиційні та відновлювані джерела енергії <i>Alternative and renewable sources of energy</i>	2143.2 Інженер-електрик в енергетичній сфері <i>Electrical engineer in the energy sector</i>
		Енергетичний менеджмент <i>Energy management</i>	2143.2 Професіонал з енергетичного менеджменту <i>Expert in energy management</i>
		Електромеханічні системи автоматизації та електропривод <i>Electromechanical automation systems and electrical drive</i>	2151.2 Інженер-електромеханік <i>Electromechanical engineer</i>
		Електромеханічні системи геотехнічних виробництв <i>Electromechanical systems of geotechnic productions</i>	2149.2 Інженер-електромеханік гірничий <i>Engineer-electromechanic (mining)</i>
151 Автоматизація та комп'ютерно-інтегровані технології <i>Automation and computer-integrated technologies</i>		Комп'ютеризовані системи управління та автоматика <i>Computerized management systems and automation</i>	2131.2 Інженер-дослідник з комп'ютеризованих систем та автоматики <i>Research engineer in computer systems and automation</i>
152 Метрологія та інформаційно-вимірвальна техніка <i>Metrology and information-measuring technology</i>		Метрологія та вимірвальна техніка <i>Metrology and measuring technique</i>	2149.2 Інженер з метрології <i>Engineer of metrology</i>
172 Телекомунікації та радіотехніка <i>Telecommunications and Radio Engineering</i>		Телекомунікаційні системи та мережі <i>Telecommunication systems and networks</i>	2144.2 Інженер в галузі електроніки та телекомунікацій <i>Engineer in the field of electronics and telecommunications</i>

184 Гірництво <i>Mining</i>		Розробка родовищ та видобування корисних копалин <i>Development of mineral deposits and mining</i>	2147.2 Інженер з гірничих робіт <i>Engineer in mining</i>
		Шахтне і підземне будівництво <i>Mine and underground construction</i>	2147.2 Інженер з гірничих робіт <i>Engineer in mining</i>
		Буріння свердловин <i>Well boring</i>	2147.2 Інженер з буріння (бурових робіт) <i>Drilling engineer (drilling works)</i>
		Маркшейдерська справа <i>Surveyor business</i>	2147.2 Маркшейдер <i>Mine surveyor</i>
		Збагачення корисних копалин <i>Mineral concentration</i>	2149.2 Інженер-технолог (гірничий) <i>Process engineer (mining)</i>
192 Будівництво та цивільна інженерія <i>Building and civil engineering</i>		Промислове і цивільне будівництво <i>Industrial and civil engineering</i>	2142.2 Інженер-будівельник <i>Civil engineer</i>
193 Геодезія та землеустрій <i>Geodesy and land management</i>		Геоінформаційні системи і технології <i>Geoinformation systems and technologies</i>	2149.2 Інженер-дослідник (геоінформаційні технології) <i>Research engineer in geoinformation technology</i>
		Землеустрій та кадастр <i>Land management and cadaster</i>	2148.2 Інженер-землевпорядник <i>Land management engineer</i>